

Distr.  
LIMITED  
Date: 25 May 2019  
ORIGINAL: ARABIC



الأمم المتحدة

اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربى آسيا

تقرير المهمة الاستشارية  
الجمهورية الإسلامية الموريتانية

تنظيم ورشة عمل تشاورية حول  
الاستعراض الوطني المتعلق بتنفيذ إعلان ومنهاج عمل بيجين بعد خمسة وعشرون عاماً  
نواكشوط، الجمهورية الإسلامية الموريتانية

أيام

27-25 آذار / مارس 2019

إعداد\*

أكرم خليفة

مستشار إقليمي لقضايا المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة  
ادارة مركز المرأة-الإسكوا

## المحتويات

### الصفحة

3	..... الملخص التنفيذي	أولاً
4	..... المقدمة	ثانياً
4	..... الشروط المرجعية	ثالثاً
5	..... الأنشطة المنفذة	رابعاً
6	..... الإستنتاجات والاقتراحات	خامساً

المرفق 1 لائحة المشاركين

## أولاً: الملخص التنفيذي

الجهة الطالبة: وزارة الشؤون الاجتماعية والطفولة والأسرة في الجمهورية الإسلامية الموريتانية.  
موضوع المهمة: تنظيم ورشة عمل تشاورية حول الاستعراض الوطني المتعلق بتنفيذ إعلان ومنهاج عمل بيجين بعد خمسة وعشرون عاماً بالتعاون مع وزارة الشؤون الاجتماعية والطفولة والأسرة في الجمهورية الإسلامية الموريتانية، وتنفيذ جميع الجلسات الموجودة في جدول الأعمال، الى جانب عقد اجتماع تشاوري مع الفريق الفني المكلف بإعداد التقرير الوطني.

المدة الزمنية: ثلاثة (03) أيام بتاريخ 25-27 آذار / مارس 2019.

الشروط المرجعية للمهمة:

- تعزيز إدراك دولة الجمهورية الموريتانية للمبادئ التوجيهية الخاصة بإعداد الاستعراض الوطني المتعلق بتنفيذ إعلان ومنهاج عمل بيجين بعد خمسة وعشرون عاماً
- تحديد دور مختلف الجهات الحكومية كمصدر للمعلومات والبيانات المغذية للتقرير
- استعمال المذكرة التوجيهية للمراجعات الشاملة على المستوى الوطني التي أعدتها الأمم المتحدة كمرجع أساسي وركيزة رئيسية للمداخلات والجلسات المكونة لجدول الأعمال الخاص بالورشة الى جانب المراجع والمنشورات التي أعدها مركز المرأة لدى الإسكوا في مجال تنفيذ إعلان ومنهاج عمل بيجين.

أهم النتائج:

- مناقشة المسودة الأولى من التقرير المتعلق بتنفيذ إعلان ومنهاج عمل بيجين بعد خمسة وعشرون عاماً مع 35 ممثلاً (22 سيدة و13 رجل) عن الجهات الحكومية والمجتمع المدني في موريتانيا.
- تحديد الفجوات الخاصة بالبيانات وكيفية الحصول عليها.
- الاتفاق على الخطوات المستقبلية لاستكمال مسار اعداد التقرير وتسليمه رسميا الى الاسكوا في التاريخ المحدد.
- استعمال المذكرة التوجيهية للمراجعات الشاملة على المستوى الوطني التي أعدتها الأمم المتحدة كمرجع أساسي وركيزة رئيسية للمداخلات والجلسات المكونة لجدول الأعمال الخاص بالورشة.

أهم التوصيات:

- متابعة مسار استكمال التقرير الوطني وتسليمه في التاريخ المحدد (1 أيار/ مايو 2019) الى الاسكوا.

## ثانياً: المقدمة

يتأتى تنظيم ورشة العمل التشاورية حول الاستعراض الوطني المتعلق بتنفيذ إعلان ومنهاج عمل بيجين بعد خمسة وعشرون عاماً في إطار الجهود التي تبذلها الإسكوا لدعم الدول العربية في استعداداتها لإجراء الاستعراضات الوطنية حول التقدم المحرز في تنفيذ إعلان ومنهاج عمل بيجين بعد خمسة وعشرون عاماً على إقراره، وذلك بغرض إعداد التقرير الإقليمي الموحد للمنطقة العربية الذي ستقوم الإسكوا بإعداده بالشراكة مع هيئة الأمم المتحدة للمرأة وجامعة الدول العربية والذي سيعرض ضمن أعمال اجتماعات لجنة وضع المرأة في دورتها الرابعة والستين في آذار/ مارس 2020 في نيويورك.

وعقدت هذه الورشة يومي 25-26 آذار/ مارس 2019 بمدينة نواكشوط بالشراكة مع وزارة الشؤون الاجتماعية والطفولة والأسرة في الجمهورية الإسلامية الموريتانية. وتهدف الورشة إلى:

- مناقشة المسودة الأولى من التقرير المتعلق بتنفيذ إعلان ومنهاج عمل بيجين بعد خمسة وعشرون عاماً مع عدد ممثل عن الجهات الحكومية والمجتمع المدني في موريتانيا.
- تحديد الفجوات الخاصة بالبيانات وكيفية الحصول عليها.

كما تلا الورشة اجتماع تشاوري مع الفريق الفني المكلف بإعداد التقرير الوطني يوم 27 آذار/ مارس لمناقشة الخطوات المستقبلية لاستكمال مسار إعداد التقرير وتسليمه رسمياً إلى الإسكوا في التاريخ المحدد. هذا إلى جانب عقد اجتماع مع وزيرة الشؤون الاجتماعية والطفولة والأسرة لمناقشة سبل التعاون الفني مع الإسكوا.

وقد قام مركز المرأة خلال هذه المهمة بتقديم خمس (05) مداخلات متعلقة بإعلان ومنهاج عمل بيجين والمراجعة الوطنية الشاملة والمبادئ التوجيهية لإعداد الاستعراضات الوطنية بالتركيز على الأولويات والإنجازات والتحديات والعوائق خلال السنوات الخمس الماضية (أي من 2014 إلى 2019، أو السنوات الخمس منذ الانتهاء من التقرير الأخير) والأولويات المستقبلية، والتقدم المحرز عبر مجالات الاهتمام الحاسمة الاثني عشر، والبيانات والإحصاءات والخطوات المستقبلية وتوزيع الأدوار وذلك بالرجوع إلى المذكرة التوجيهية للمراجعات الشاملة على المستوى الوطني والتي كانت المرجع الأساسي والركيزة الرئيسية للمداخلات والجلسات المكونة لجدول الأعمال الخاص بالورشة.

كما أدار مركز المرأة ست (06) مجموعات عمل حول المواضيع التي سيغطيها التقرير الوطني بما في ذلك: التنمية الشاملة والرخاء المشترك والعمل اللائق؛ والقضاء على الفقر والحماية الاجتماعية والخدمات الاجتماعية؛ والتحرر من العنف والوصم والقوالب النمطية والعنف ضد المرأة؛ ومشاركة والمساءلة والمؤسسات المراعية لمنظور النوع الاجتماعي؛ والمجتمعات المسالمة التي لا يهمل فيها أحد؛ والحفاظ على البيئة وحمايتها وإصلاحها. وقد ناقش المشاركون النسخة الأولية للتقرير والمعلومات والبيانات التي جاءت فيها وتحديد الفجوات الخاصة بها وكيفية الحصول عليها وذلك بهدف تحسين جودة التقرير وتسهيل استكمال مسار أعداده.

## ثالثاً: الشروط المرجعية

ضمن إطار عمل إدارة مركز المرأة في الإسكوا الهادف إلى رفع صورة الإسكوا من خلال بناء المزيد من الشراكات الاستراتيجية والعلاقات المؤسسية طويلة الأمد مع الشركاء الوطنيين في المنطقة العربية في جميع المجالات الخاصة بموضوع المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة، هدفت المهمة الاستشارية إلى تحقيق ما يلي:

- 1- تعزيز إدراك دولة الجمهورية الموريتانية للمبادئ التوجيهية الخاصة بإعداد الاستعراض الوطني المتعلق بتنفيذ إعلان ومنهاج عمل بيجين بعد خمسة وعشرون عاماً
- 2- تحديد دور مختلف الجهات الحكومية كمصدر للمعلومات والبيانات المغذية للتقرير
- 3- استعمال المذكرة التوجيهية للمراجعات الشاملة على المستوى الوطني التي أعدتها الأمم المتحدة كمرجع أساسي وركيزة رئيسية للمداخلات والجلسات المكونة لجدول الأعمال الخاص بالورشة الى جانب المراجع والمنشورات التي أعدها مركز المرأة لدى الإسكوا في مجال تنفيذ إعلان ومنهاج عمل بيجين.

### رابعاً: الأنشطة المنفذة

قام مركز المرأة خلال هذه المشاركة بتقديم خمس (05) مداخلات نظرية متعلقة بموضوع إعلان ومنهاج عمل بيجين في تقاطعه مع أجندة التنمية المستدامة تخللتها ست (06) مجموعات عمل كالاتي:

- أ. إعلان ومنهاج عمل بيجين والمراجعة الوطنية الشاملة (وهي جلسة شملت مقدمة تعريفية بمجالات الاهتمام الحاسمة الاثني عشر الخاصة بإعلان ومنهاج عمل بيجين وتقاطعهم مع أهداف التنمية المستدامة والإطار الدولي لحقوق الانسان بما في ذلك اتفاقية السيداو، الى جانب آليات المراجعة على المستوى الدولي والإقليمي والوطني. كما شملت هذه الجلسة مداخلة نظرية حول المبادئ العامة المتعلقة بالمراجعات الوطنية الشاملة ومناقشة والاتفاق على الأهداف والمنهجية والهيكلية العامة للتقرير؛ ومسار اعداده؛ والنشاطات المرافقة لذلك).
- ب. المبادئ التوجيهية لإعداد الاستعراضات الوطنية: بما فيها القسمين الأولين من المذكرة التوجيهية، كالاتي:

- القسم الأول: الأولويات والإنجازات والتحديات والعوائق (تقديم عرض نظري حول القسم الأول من المبادئ التوجيهية بالتركيز على الأولويات والإنجازات والتحديات والعوائق خلال السنوات الخمس الماضية، أي من 2014 إلى 2019، أو السنوات الخمس منذ الانتهاء من التقرير الأخير، والأولويات المستقبلية).
- القسم الثاني: التقدم المحرز عبر مجالات الاهتمام الحاسمة الاثني عشر (تقديم عرض نظري حول القسم الثاني من هيكل الاستعراض الوطني والخاص بالتقدم المحرز عبر مجالات الاهتمام الحاسمة الاثني عشر لمنهاج عمل بيجين وعلاقتها بتنفيذ أهداف التنمية المستدامة)

ت. البيانات والإحصاءات والخطوات المستقبلية وتوزيع الأدوار (وهي جلسة خصصت لمناقشة نوعية البيانات والإحصاءات وكيفية الحصول عليها ومصادرها والخطوات المستقبلية للإعداد التقرير والجدول الزمني وتوزيع الأدوار).

- كما احتوى جدول الأعمال على جانب عملي انقسم من خلاله المشاركون الى ست (06) مجموعات عمل حول المواضيع التي سيغطيها التقرير الوطني بما في ذلك:
- التنمية الشاملة والرخاء المشترك والعمل اللائق؛
  - القضاء على الفقر والحماية الاجتماعية والخدمات الاجتماعية؛
  - التحرر من العنف والوصم والقوالب النمطية والعنف ضد المرأة؛
  - مشاركة والمساءلة والمؤسسات المراعية لمنظور النوع الاجتماعي؛
  - المجتمعات المسالمة التي لا يهمل فيها أحد؛

■ الحفاظ على البيئة وحمايتها واصلاحها.  
وقد قدم المشاركون ملاحظاتهم وتوصياتهم حول المسودة الأولية للتقرير.

هذا وقد عقد مركز المرأة في اليوم الثالث من المهمة اجتماعا تشاوريا مع الفريق الفني المكلف بإعداد التقرير لمناقشة الخطوات المستقبلية لاستكمال مسار اعداد التقرير وتسليمه رسميا الى الاسكوا في التاريخ المحدد. هذا الى جانب عقد اجتماع مع وزيرة الشؤون الاجتماعية والطفولة والأسرة لمناقشة سبل التعاون الفني مع الإسكوا.

### **خامسا: الاستنتاجات والاقتراحات**

تفاعلت المشاركات والمشاركون مع جميع جلسات الورشة، وأثروا النقاش خاصة بالاعتماد على مجال اختصاص وتدخل الجهات التي يمثلونها. كما قدموا ملاحظاتهم وتوصياتهم بناء على مراجعتهم للمسودة الأولية للتقرير والتي النزم الفريق العامل على اعداده بأخذها بعين الاعتبار وتضمينها.



ورشة عمل تشاورية حول  
الاستعراض الوطني المتعلق بتنفيذ إعلان ومنهاج عمل بيجين بعد خمسة وعشرون عاماً  
نواكشوط، الجمهورية الإسلامية الموريتانية  
25-26 آذار/مارس 2019

لائحة بأسماء المشاركين/ات

Haumoud Kamadon	19
em, Maset	20
أحمد شيبين	21
عليت بنت هدم	22
تسنا النيامي	23
نفسه الطالبي	24
بشير بنت حيا	25
عبد الله ولد محمد	26
عبد الله ولد محمد	27
عبد الله ولد محمد	28
Abouba NIANA	29
abdellahi.kassé gazite	30
بكيه ولد ريدان	31
بكيه ولد ريدان	32
أحمد ولد محمد	33
ul.com	34
AZIZA ISMAIL	35
امانة بنت احمد	36
من احمد ولد	37
	38

الاسم
1. لنيك بنت سول
2. حنرا بنت سول
3. سول بنت سول
4. حنرا بنت سول
5. بيطان بنت سول
6. حنرا بنت سول
7. Aboubokum Yehliuk
8. HANZA BABETTA
9. HANZA BABETTA
10. حنرا بنت سول
11. حنرا بنت سول
12. حنرا بنت سول
13. حنرا بنت سول
14. حنرا بنت سول
15. حنرا بنت سول
16. Lalla Fatima / Sadege
17. حنرا بنت سول
18. حنرا بنت سول